



National Standards Authority of Ireland

IRISH STANDARD

I.S. EN 136:1998

ICS 13.340.30

National Standards  
Authority of Ireland  
Dublin 9  
Ireland

Tel: (01) 807 3800  
Tel: (01) 807 3838

**RESPIRATORY PROTECTIVE DEVICES - FULL  
FACE MASKS - REQUIREMENTS, TESTING,  
MARKING**

*This Irish Standard was  
published under the authority  
of the National Standards  
Authority of Ireland  
and comes into effect on:*

*July 10, 1998*

**NO COPYING WITHOUT NSAI  
PERMISSION EXCEPT AS  
PERMITTED BY COPYRIGHT  
LAW**

© NSAI 1998

**Price Code P**

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

This is a free 6 page sample. Access the full version online.

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

## Respiratory protective devices - Full face masks - Requirements, testing, marking

Appareils de protection respiratoire - Masques complets -  
Exigences, essais, marquage

Atemschutzgeräte - Vollmasken - Anforderungen, Prüfung,  
Kennzeichnung

This corrigendum becomes effective on 17 December 2003 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 17 décembre 2003 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 17. Dezember 2003 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

### English version

In Figure 9, please add : **"Total length: 96 mm"**

Change the second sentence of subclause 10.4 as follows: **"If helpful, illustrations and part numbers should be added. Additional markings indicating limitations or extra requirements shall be explained."**

### Version française

Dans la Figure 9, veuillez ajouter : **"Longueur totale: 96 mm"**

La deuxième phrase du paragraphe 10.4 doit être modifiée comme suit: **"Des illustrations et numéros de pièces doivent être joints s'ils sont utiles. Des marquages complémentaires indiquant des limites ou des exigences supplémentaires doivent être expliqués."**

### Deutsche Fassung

Bitte fügen Sie in Bild 9 folgendes ein : **"Gesamtlänge: 96 mm"**

Der 2. Satz von Unterabschnitt 10.4 ist wie folgt zu ändern: **"Falls hilfreich, sollten Bilder und Teilenummern hinzugefügt werden. Zusätzliche Kennzeichnungen, die Grenzen oder besondere Anforderungen anzeigen, müssen erklärt werden."**

EUROPEAN STANDARD

EN 136:1998/AC

NORME EUROPÉENNE

December 1999

EUROPÄISCHE NORM

Décembre 1999

December 1999

---

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Respiratory protective devices - Full face masks - Requirements, testing,  
marking

Appareils de protection respiratoire -  
Masques complets - Exigences, essais,  
marquage

Atemschutzgeräte - Vollmasken -  
Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung

This corrigendum becomes effective on 8 December 1999 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 8 décembre 1999 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 8. Dezember 1999 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

---

© 1999 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 136:1998/AC:1999 D/E/F

This is a free 6 page sample. Access the full version online.

In Figure 9 of the three language versions, please add :  
Dans la Figure 9 dans les trois versions linguistiques, veuillez ajouter :  
Bitte fügen Sie in Bild 9 der drei Sprachfassungen folgendes ein :

English: "**Total length: 96 mm**"

French: "**Longueur totale: 96 mm**"

German: "**Gesamtlänge: 96 mm**"

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

## **I.S. EN 136 : 1998 : EN : COMBINED PDF**

- 
- ⊙ Looking for additional Standards? Visit SAI Global Infostore
  - ⊙ Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
- 

Need to speak with a Customer Service Representative - Contact Us